

上

向生意之王学做生意

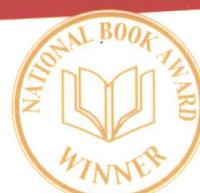
# 摩根全传

揭秘150年来，美国最有权势的家族及其世代相传的生意经

[美]罗恩·彻诺 著 金立群 校译

福布斯  
Forbes

20世纪  
全球最伟大的  
商业著作



美国国家图书奖



中国金融博物馆  
MUSEUM OF CHINESE FINANCE

推荐经典



生意人必读的  
恢弘史诗

重庆出版集团 重庆出版社

THE HOUSE OF MORGAN



读客

(上)

向生意之王学做生意

# 摩根全传

揭秘150年来，美国最有权势的家族及其世代相传的生意经

ROBERT TRAVIS 摆·特拉維斯 著  
劉曉楓 等 譯

第1版

主金融家  
J.P.摩根  
• 奇妙人生  
• 亂世奇才  
• 一代天驕出  
• 財富傳奇  
• 賴特兄弟  
• 摆家傳奇  
• 金融奇才

金融家

• 奇妙人生  
• 亂世奇才  
• 一代天驕出  
• 財富傳奇  
• 賴特兄弟  
• 摆家傳奇  
• 金融奇才

[美]罗恩·彻诺 著 金立群 校译

# THE HOUSE OF MORGAN

THE HOUSE OF MORGAN :AN AMERICAN BANKING DYNASTY AND THE RISE OF  
MODERN FINANCE by RON CHERNOW

Copyright: ©1990 by RON CHERNOW

This edition arranged with MELANIE JACKSON AGENCY,L.L.C.

Through BIG APPLE TUTTLE-MORI AGENCY,LABUAN,MALAYSIA.

Simplified Chinese edition copyright:

20XX CHONGQING PUBLISHING HOUSE

All rights reserved.

版贸核渝字(2009)第107号

### 图书在版编目(CIP)数据

摩根全传(上) / (美)彻诺著;金立群译. - 重庆：

重庆出版社, 2009.11

ISBN 978-7-229-01281-6

I . ①摩… II . ①彻… ②金… III . ①摩根—家庭—史料 IV . ① K837.120.9

中国版本图书馆CIP数据核字(2009)第178875号

### 摩根全传(上)

MOGEN QUANZHUA

[美]罗恩·彻诺著

金立群译

---

出版人：罗小卫

策 划：华章同人

责任编辑：陈小丽

特约编辑：苏俊祎 黄卫平 王楷威

封面设计：1P5 Band

---

 重庆出版社 出版

(重庆长江二路205号)

北京嘉业印刷厂 印刷

重庆出版集团图书发行公司 发行

邮购电话：010-85869375/76/77 转 810

E-MAIL : tougao@alpha-books.com

全国新华书店经销

---

开本：787mm×1092mm 1/16 印张：21.5 字数：400千

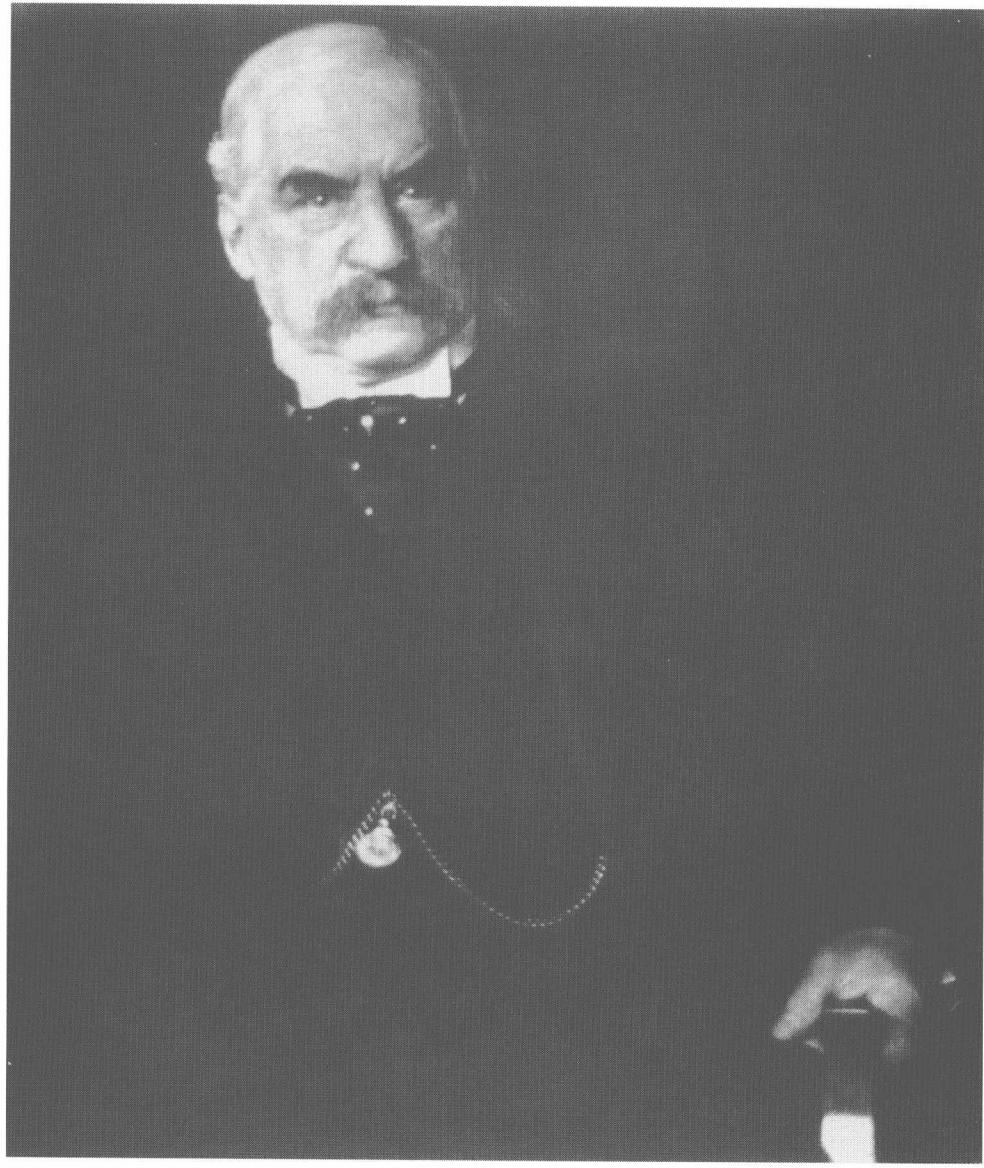
2010年3月第1版 2010年3月第1次印刷

定价：39.00元

---

如有印装质量问题, 请致电 023-68706683

版权所有, 侵权必究



1.这张无与伦比的照片是爱德华·斯泰肯于1903年为皮尔庞特·摩根拍摄的。摩根很不喜欢，把第一次印的照片撕得粉碎。



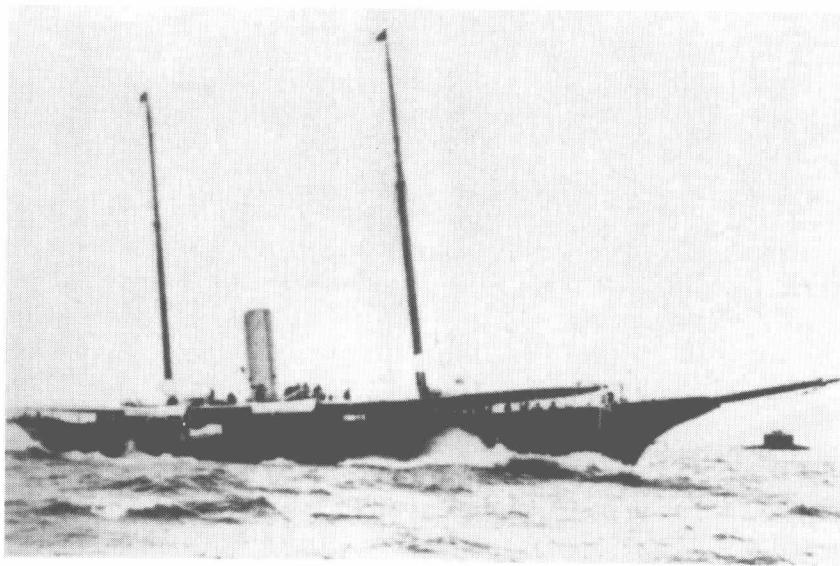
2. 乔治·皮博迪，摩根财团的创建人。  
他由吝啬鬼转变成慈善家。



3. 朱尼厄斯·斯潘塞·摩根，家族始祖。1881年摄，时年68岁。



4. 王子门街13号，摩根家族在伦敦的住宅，后成为  
约瑟夫·肯尼迪大使和他家人的官邸。



5. 海盗二号，皮尔庞特的豪华游艇，后来在西—美战争期间被当作炮舰征用。



6. 1877年摩根全家在埃及凯尔奈克庙的留影。旅行团包括医生、女仆、护士、翻译和法国侍者各一名。

皮尔庞特·摩根生活中的四位女性



7. 弗朗西丝·特雷西·摩根，昵称范妮，皮尔庞特之妻。她身体虚弱，并遭其夫冷淡。摄于1902年。



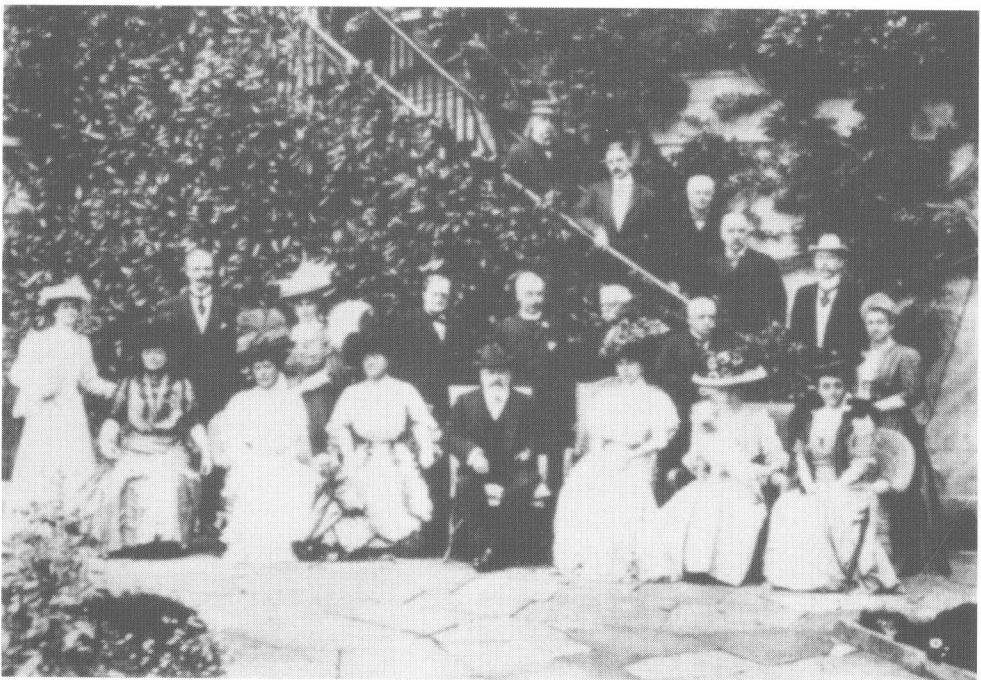
8. 皮尔庞特的情妇、演员马克辛·埃利奥特，1901年在《威尼斯商人》一剧中饰波希娅。



9. 安妮，皮尔庞特的女儿，摄于1915年。她和另外两位女士在凡尔赛组成的“三人家庭”使她父亲非常震惊。



10. 贝勒·达科斯塔·格林，皮尔庞特的图书馆管理员，为人泼辣。1916年在共和党会议上的留影。

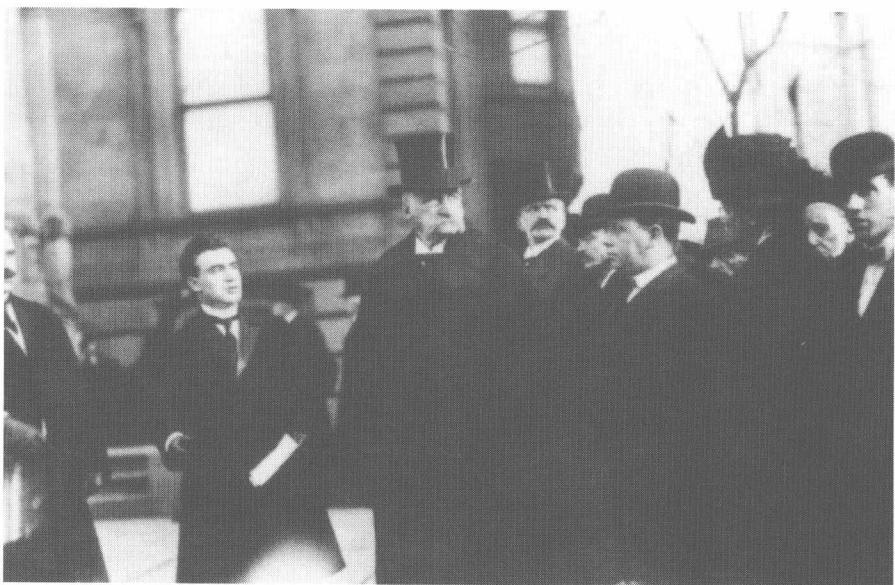


11. 皮尔庞特（在楼梯上右二）在哈考特的纽纳姆公园庄园举行的招待会上，  
坐在中间的是爱德华国王七世。

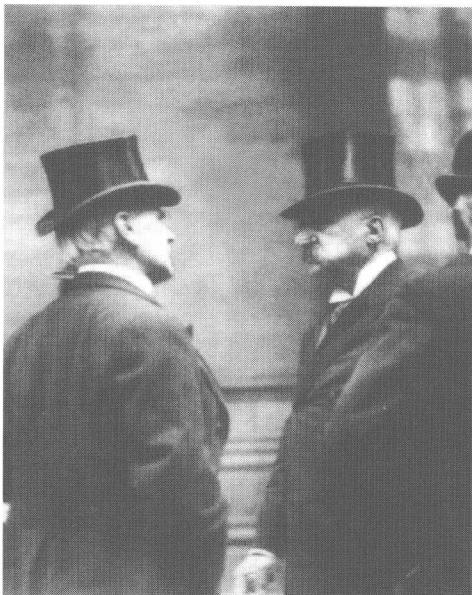


12. 皮尔庞特在麦迪逊大街219号的褐色沙石住宅，后拆除重建成和皮尔庞特·摩根图书馆相连的侧楼。

国会图书馆保存的皮尔庞特·摩根的罕见的照片



13. 1911年，皮尔庞特在参议员约翰·费尔菲尔德·德赖登的葬礼上凶狠地瞪着旁观者。



14. 1907年10月大恐慌前夕，皮尔庞特与一位朋友聊天。这张不同寻常的照片显示了他的鼻子的真相。他的大部分照片都是经过修饰的。



15. 皮尔庞特怒斥摄影者，  
摄于1910年。

1901年控制北方太平洋公司事件中的四位勇士



16. 乔治·珀金斯，刚成为摩根的合伙人。



17. 罗伯特·培根，华尔街的希腊神。他因过度紧张而精神崩溃。



18. 爱德华·哈里曼。皮尔庞特嘲笑他为“两美元的经纪人”。



19. 库恩—洛布公司的雅各布·希夫，华尔街上皮尔庞特的犹太劲敌。



20. 1907年大恐慌期间在美国信托公司的挤兑场面。右边是德雷克塞尔旧楼，1913年前为摩根银行旧址。后来的大楼去掉了门口的牌子。



21. 1912年12月，阴沉的皮尔庞特来参加普若听证会，由女儿路易莎·萨特利和儿子杰克陪同。

货币托拉斯调查的煽动者



22.路易斯·布兰代斯，他因攻击摩根控制纽黑文铁路而轰动全国。



23.专爱揭丑的记者林肯·史蒂芬斯。他给皮尔庞特起的外号是“美国大老板”。



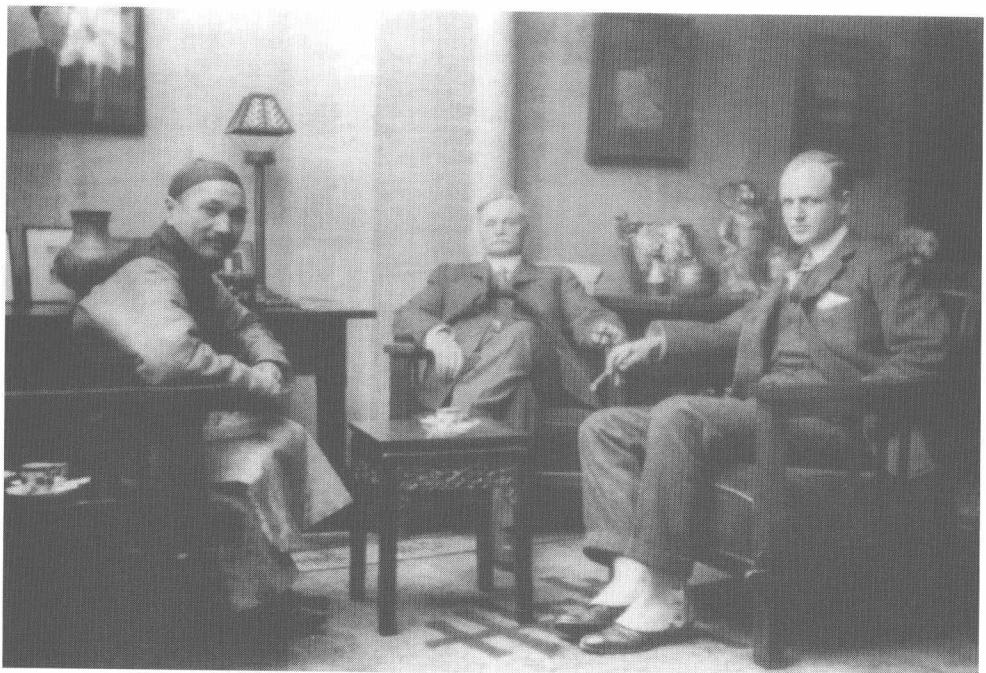
24.老查尔斯·林德伯格，飞行员的父亲。他推动了国会关于调查华尔街的决议。



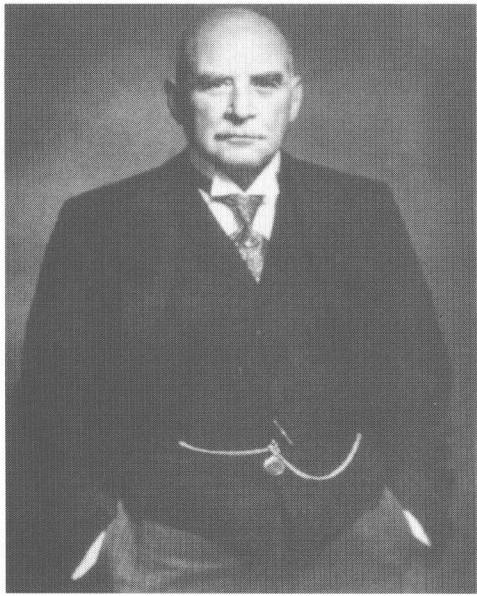
25.萨缪尔·昂特迈耶，普若委员会的顾问，摩根家族的对头。



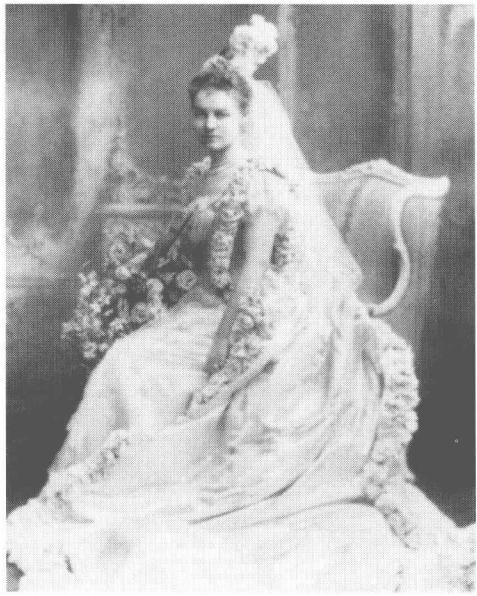
26. 威拉德·斯特雷特，摩根在中国的代理人。旁边是其有家族继承权的妻子，原名多萝西·惠特尼。



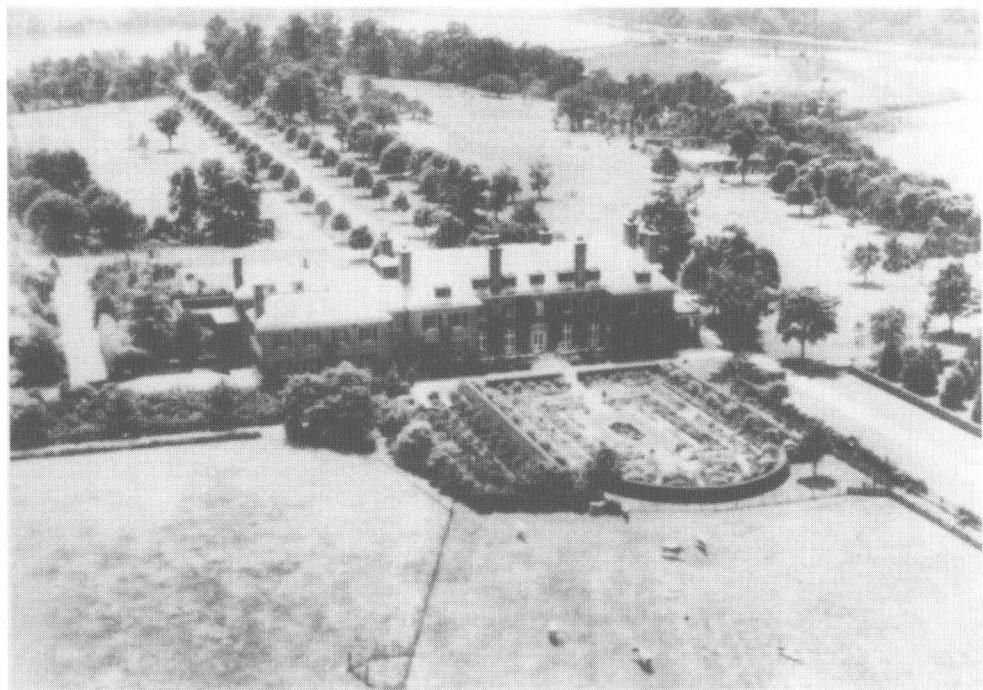
27. 斯特雷特（脚上戴着鞋套）与美国驻华公使威廉·卡尔霍恩和蔡廷锴将军在谈话。



28. 小J.P.（“杰克”）摩根的标准像。

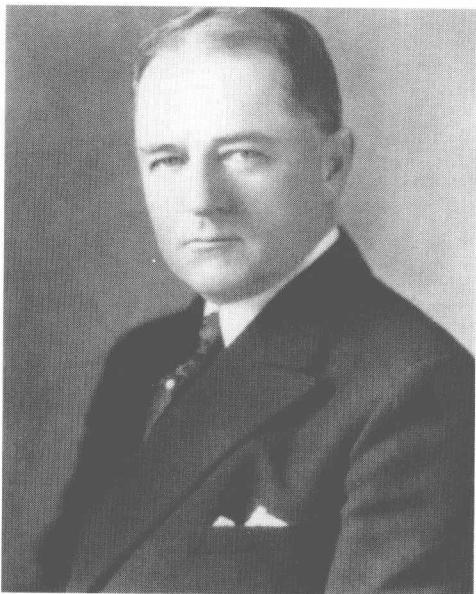


29. 杰克的夫人简·格鲁·摩根，昵称杰茜。这是她在1898年觐见维多利亚女王时的打扮。



30. 杰克的宅邸，位于长岛北滩外的东岛上的马蒂尼科克角。

第一次世界大战



31.摩根的助手亨利·戴维森，他谈判了一项交易，由摩根银行为协约国购买30亿美元的物资。



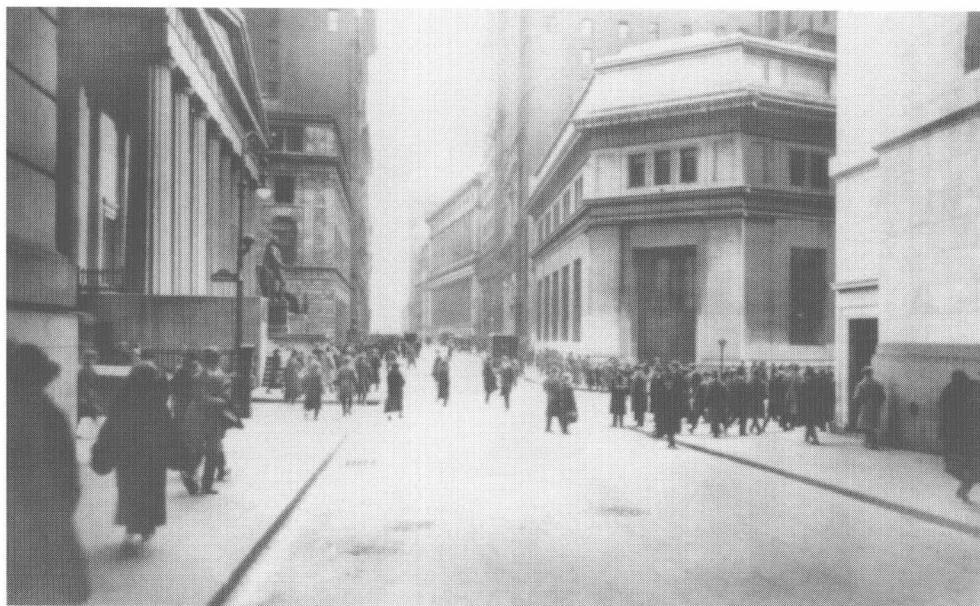
32.拉塞尔·莱芬韦尔，他在1918年作为财政部部长助理，主管了自由事业债券的发行。



33.1919年巴黎和会。托马斯·拉蒙特和赔款委员会合影。站在最左边的是拉蒙特，坐在最左边的是赫伯特·胡佛，右边第二个是伯纳德·巴鲁克。



34. 1920年9月，摩根公司门外发生大爆炸，炸死两名职员，炸坏了大楼北面外墙。



35. 爵士音乐时代，华尔街23号（右）全景。



36. 托马斯·拉蒙特在欧罗巴号船上，表现出轻松愉快的神情，摄于1932年。



37. 乔瓦尼·富米，摩根在罗马的代理人。1940年9月墨索里尼下令将其逮捕。



38. 贝尼托·墨索里尼在读报。拉蒙特在纽约创建一个公共关系局以帮助改善“领袖”在海外的形象。